

Geschäftsführung
Rat der Stadt Wuppertal

Es informiert Sie	Florian Kötter
Telefon (0202)	563-5893
Fax (0202)	563-8020
E-Mail	florian.koetter@stadt.wuppertal.de
Datum	30.03.2004

I. Öffentlicher Teil

1 Übergeordnete Angelegenheiten

1.1 Haushaltsplanentwurf 2004/2005 einschließlich Investitionsprogramm und Stellenplan

1.2 1. Veränderungsnachweisung zum Haushaltsplanentwurf 2004/2005 Vorlage: VO/2699/04

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS, bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

1.3 2. Veränderungsnachweisung zum Haushaltsplanentwurf 2004/2005 Vorlage: VO/2702/04

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

1.4 Empfehlungen von Fachausschüssen zum Haushaltsplanentwurf 2004/2005
Vorlage: VO/2700/04

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Drucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen.

1.5 Empfehlungen von Bezirksvertretungen zum Haushaltsplanentwurf
2004/2005
Vorlage: VO/2701/04

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Drucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen.

1.6 Umsetzung der bereits beschlossenen Maßnahmen zur
Haushaltskonsolidierung
Vorlage: VO/2657/04

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Drucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen.

1.7 Weitere Haushaltskonsolidierungsmaßnahmen zum Haushaltsplanentwurf
2004/2005
Vorlage: VO/2619/04

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Es erfolgt Einzelabstimmung zu den in der Drucksache VO/2619/04 aufgeführten Konsolidierungsansätzen der Verwaltung unter Berücksichtigung und gleichzeitiger Behandlung der unter TOP 1.7.1 bis 1.7.7 gestellten Änderungs- und Ergänzungsanträge der Fraktionen. Unter Ziffer 18 wird die Verwaltungsvorlage VO/2502/04 (TOP 1.8.4) behandelt.

Grundlage der Beschlussfassung ist Anlage 2 (Ziffern 1-22) der Drucksache VO/2619/04:

Ziffer 1 – Zuschüsse

Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratsgruppe der PDS).

Der von Herrn Stadtverordneten Reese gestellte Ergänzungsantrag, dass die

Bereiche Jugendhilfe und Soziales von der globalen Kürzung ausgenommen werden, wird abgelehnt. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratsgruppe der PDS).

Der Antrag VO/2776/04 der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (TOP 1.7.7) wird zur Vorberatung an den Jugendhilfeausschuss und den Ausschuss Soziales und Gesundheit überwiesen. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratsgruppe der PDS).

Ziffer 2 – Kürzung von Sachkosten im „freiwilligen“ Bereich

Die detaillierte Aufstellung ist in Anlage 3 der Drucksache VO/2619/04 aufgeführt.

Es erfolgt Einzelabstimmung zu folgenden Punkten:

Repräsentation, Städtepartnerschaften (Haushaltsstellen 0000-573.0000 und 0000-575.0000) – Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratgruppe der PDS).

Stadtwerbung, Touristische Programme, Bürgerberatung (Haushaltsstelle 7900-635.0200) - Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratgruppe der PDS).

Planungs- u. Gestaltungsberatung, Zeit- u. Handlungskonzepte zur Stadtentwicklung, Rahmenplanung, Prognosen und Berichte (Haushaltsstelle 6100-655.0000) - Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratgruppe der PDS).

Umweltberatung / Umweltbildung, Naturräumliche Grundlagen Bezüglich der Einnahme-Haushaltsstelle (1210-171.0500) wird gemäß Vorlage beschlossen. Einstimmigkeit. Bezüglich der Haushaltsstelle 1210-582.0000 wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratsgruppe der PDS). Die Einsparung in Haushaltsstelle 1210-718.0400 wird abgelehnt. Stimmenmehrheit (gegen Herrn Oberbürgermeister Dr. Kremendahl).

Partizipation – Bezirksjugendräte; Veranstaltungsmanagement (Haushaltsstellen 4600.580.0000 und 4600.577.0000) – Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratsgruppe der PDS).

Bauliche Unterhaltung von Sportstätten (Haushaltsstelle 5610.503.0000) - Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratgruppe der PDS).

Im Übrigen werden die in Anlage 3 aufgeführten Maßnahmen gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratsgruppe der PDS).

Ziffer 3 – Reduzierung der Personalkosten durch Fluktuation

Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

Ziffer 4 – Organisatorische Zusammenfassung von Ausländerbehörde und

SB 204

Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Einstimmigkeit.

Herr Stadtverordneter Zielezinski gibt zu Protokoll, dass die Ratsgruppe der PDS der organisatorischen Maßnahme der Zusammenlegung zustimme, nicht jedoch der beabsichtigten Einsparung.

Ziffer 5 – Auflösung der Meldestelle Elberfeld

Es wird gemäß Vorlage beschlossen, mit der Maßgabe, dass die Möglichkeiten der elektronischen Organisation und Abwicklung von Vorgängen über das Internet durch die Verwaltung forciert betrieben werden, so dass die Notwendigkeit von Behördengängen entsprechend reduziert wird. Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

Ziffer 6 – Streichung von Mitteln für Arbeitsförderungsmaßnahmen wegen Auswirkungen von „Hartz IV“ (Netto)

Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

Ziffer 7 – Kürzung des Zuschussbedarfes bei Volkshochschule / Familienbildungsstätte

Der Antrag VO 2735/04 (TOP 1.7.5) der CDU-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen. Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

Der die Ziffer 7 betreffende Punkt im Antrag VO/2773/04 (TOP 1.7.6) der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird gemäß Vorlage beschlossen. Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

Unter Berücksichtigung der Beschlussfassung zu den Fraktionsanträgen wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

Ziffer 8 – Aufgabe von angemieteten Objekten; Unterbringung städt. Dienststellen in eigenen Gebäuden

Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

Ziffer 9 – Reduzierung von Dienst-Kfz etc.

Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

Ziffer 10 – Optimierung des Einsatzes im Bereich von ESW, 103 und 104

Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

Ziffer 11 – Einführung einer Zweitwohnungssteuer

Die Maßnahme wird vorläufig aus der Liste gestrichen und gegebenenfalls nach

der in der Sitzung des Rates am 24. Mai 2004 vorgesehenen Beantwortung der diesbezüglichen Anfrage (VO/2737/04) der CDU-Fraktion erneut zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt. Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion).

Ziffer 12 – Erhöhung der Hundesteuer

Es wird gemäß Vorlage, einschließlich der sich aus den Anträgen der Fraktionen der CDU (VO/2738/04 – TOP 1.7.2), SPD (VO/2760/04 – TOP 1.7.4) und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (VO/2773/04 – TOP 1.7.6) ergebenden Konkretisierungen beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion und die Ratsgruppen der PDS und DIE GRAUEN).

Ergänzend werden die Punkte 2 und 3 im genannten Antrag der CDU-Fraktion hinsichtlich so genannter Kampfhunde gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen Frau Stadtverordnete Rode, bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS und Herrn Bürgermeister Dr. Köster).

Ziffer 13 – Übertragung der Freibäder auf Dritte

Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, die Ratsgruppe der PDS und Frau Stadtverordnete Grevé).

Ziffer 14 – Reduzierung Straßenbeleuchtung

Dem SPD-Antrag (VO/2760/04 –TOP 1.7.4) entsprechend, wird die Überschrift der Maßnahme wie folgt umbenannt: „Optimierung der Energieeffizienz bei der Straßenbeleuchtung“. Einstimmigkeit (bei einigen Enthaltungen).

Nach erläuternden Ausführungen der Verwaltung zieht die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN ihren in VO/2773/04 (TOP 1.7.6) diesbezüglich formulierten Antrag zurück.

Der Antrag VO/2739/04 (TOP 1.7.3) der CDU-Fraktion wird zur Vorberatung an den Verkehrsausschuss überwiesen. Stimmenmehrheit (gegen die CDU-Fraktion).

Ebenso wird die Ziffer 14 der VO/2619/04 und die dort enthaltene betragliche Festlegung zur Vorberatung an den Verkehrsausschuss überwiesen. Stimmenmehrheit (gegen die CDU-Fraktion).

Ziffer 15 – Kürzungen im Bereich der Hilfe zur Erziehung

Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Herren Stadtverordneten Henke und Engelmann und die Ratsgruppe der PDS).

Ziffer 16 – Wuppertal-Pass: Wegfall der Bezuschussung der Tickets der WSW AG

Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratsgruppen der PDS und DIE GRAUEN).

Ziffer 17 – Rückgang der Platzzahlen in Kindertageseinrichtungen der Freien Träger

Die Ziffer wird ohne Beschlussfassung gestrichen.

Ziffer 18 – Erhöhung der Gebühren beim Medienzentrum

Es erfolgt Beschlussfassung zu VO/2502/04 (TOP 1.8.4) – Änderung der Verleih- und Nutzungsordnung für das Medienzentrum der Stadt Wuppertal:

Es wird folgender Änderungsantrag beschlossen: „Die Ersatzschulen sind – sofern sie nicht vom Land eine entsprechende Refinanzierung erhalten – von der Entgeltzahlung zu befreien.“ Einstimmigkeit.

Die entsprechend veränderte Verwaltungsvorlage wird einschließlich der in deren Anlage beigefügten Ergänzung gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie die Ratsgruppe der PDS und Frau Stadtverordnete Grevé).

Die unter Ziffer 18 aufgeführte Maßnahme wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie die Ratsgruppe der PDS und Frau Stadtverordnete Grevé).

Ziffer 19 – Ausweitung der mobilen Geschwindigkeitsmessungen

Dem Antrag VO/2760/04 (TOP 1.7.4) der SPD-Fraktion entsprechend, wird dieser Punkt zur Vorberatung an den Verkehrsausschuss überwiesen. Stimmenmehrheit (gegen die Herren Stadtverordneten Henke und Engelmann, bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS). Die Überweisung erstreckt sich auch auf den diesbezüglichen Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (VO/2773/04 – TOP 1.7.6).

Ziffer 20 – Kooperationsmaßnahmen im Bereich der Feuerwehr

Es wird gemäß Vorlage beschlossen. Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

Gemäß § 31 GO NRW haben die Herren Stadtverordneten Jaschinsky und Zielezinski an Beratung und Beschlussfassung zu diesem Punkt nicht teilgenommen.

Ziffer 21 – Kürzung der Freien Mittel der Bezirksvertretungen

Die Anträge der SPD-Fraktion (VO/2760/04 – TOP 1.7.4) und der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN (VO 2773/04 – TOP 1.7.6), die Mittel nicht zu reduzieren, werden abgelehnt. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, die Ratsgruppen der PDS und DIE GRAUEN und Frau Stadtverordnete Grevé).

Der Antrag der CDU-Fraktion (VO/2736/04 – TOP 1.7.1), der eine Kürzung um 50.000 € p.a. vorsieht, wird gemäß Vorlage beschlossen. Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der Ratsgruppen der PDS und DIE GRAUEN und von Frau Stadtverordneter Grevé).

Ziffer 22 – Verkauf von RWE-Aktien

Es wird gemäß Vorlage beschlossen, mit dem Hinweis, dass die Veräußerung auch zu einem anderen Zeitpunkt erfolgen kann, wenn dadurch ein günstigerer Erlös erzielt werden kann. Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

1.7.1 Freie Mittel Bezirksvertretungen
Antrag der CDU-Fraktion vom 15.03.2004.
Vorlage: VO/2736/04

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Behandlung der Drucksache erfolgt unter TOP 1.7.

1.7.2 Hundesteuer
Antrag der CDU-Fraktion vom 15.03.2004.
Vorlage: VO/2738/04

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Behandlung der Drucksache erfolgt unter TOP 1.7.

1.7.3 Straßenbeleuchtung
Antrag der CDU-Fraktion vom 15.03.2004.
Vorlage: VO/2739/04

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Behandlung der Drucksache erfolgt unter TOP 1.7.

1.7.4 Änderungsantrag zu Drs. VO/2619/04
Antrag der SPD-Fraktion vom 17.03.2004.
Vorlage: VO/2760/04

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Behandlung der Drucksache erfolgt unter TOP 1.7.

1.7.5 Antrag zur Forcierung der Bergischen Kooperation von Volkshochschulen und Familienbildungsstätten - Antrag der CDU-Fraktion vom 15.03.2004.

Vorlage: VO/2735/04

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Behandlung der Drucksache erfolgt unter TOP 1.7.

-
- 1.7.6 Änderungsantrag zu VO/2619/04
 Weitere Konsolidierungsmaßnahmen zum Haushaltsplanentwurf 2004/05
 Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 23.03.2004.
 Vorlage: VO/2773/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Behandlung der Drucksache erfolgt unter TOP 1.7.

-
- 1.7.7 Pauschale Darstellung von Kürzungen im Sozial- und Jugendbereich
 verhindern
 Flexibilität auch unter gedeckelten Ansätzen bieten
 Begleitantrag zu Drs.: VO/2619/04
 Weitere Haushaltskonsolidierungsmaßnahmen zum Haushaltsplanentwurf
 2004/2005
 Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 23.03.2004.
 Vorlage: VO/2776/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Behandlung der Drucksache erfolgt unter TOP 1.7.

-
- 1.8 Einzeldrucksachen mit Auswirkungen auf den Haushaltsplanentwurf
 2004/2005**

-
- 1.8.1 Umsetzung der Offenen Ganztagschule im Primarbereich im Schuljahr
 2004/2005
 Vorlage: VO/2624/04/1-2.Neuf.**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

-
- 1.8.2 Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.
Ganztagsgrundschulen in Wuppertal
Antrag der CDU-Fraktion vom 20.03.2003.
Vorlage: VO/1314/03**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Es wird darauf hingewiesen, dass die Drucksache nach noch zu erfolgenden Vorberatungen im Fachausschuss zur nächsten Ratssitzung erneut vorgelegt wird.

-
- 1.8.3 Abgesetzt. Erledigt durch Beschlussfassung zu VO/2624/04/1-2.Neufassung
Änderungsantrag zu VO/2624/03
Antrag der CDU-Fraktion vom 15.03.2004.
Vorlage: VO/2732/04**

-
- 1.8.4 Abgesetzt. Erledigt durch Beschlussfassung zu VO/2624/04/1-2.Neufassung
Änderungsantrag zur VO/2624/04/1 - Anlage 2
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 17.03.2004.
Vorlage: VO/2757/04**

-
- 1.8.5 Änderungsantrag zum Haushaltsplanentwurf 2004/2005 - Einzelplan 27 -
VO/2624/04/1-Neuf
Antrag der CDU-Fraktion vom 24.03.2004.
Vorlage: VO/2783/04-2.Neuf**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Drucksache wird zur Vorberatung an den Schulausschuss überwiesen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

-
- 1.8.6 Medienentwicklungsplan für die Schulen der Stadt Wuppertal
Vorlage: VO/2634/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage – jedoch ohne die Anlagen – beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit.

**1.8.7 Änderung der Verleih- und Nutzungsordnung für das Medienzentrum der Stadt Wuppertal
Vorlage: VO/2502/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Behandlung der Drucksache erfolgt unter TOP 1.7 (Ziffer 18).

**1.8.8 Sanierung des Gartenhallenbades Langerfeld
Vorlage: VO/2662/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit

**1.8.9 Globalzuschuss Haushaltsstellen
Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion, der SPD-Fraktion und der FDP-Fraktion vom 18.02.2004.
Vorlage: VO/2618/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der Ratsgruppe der PDS).

**1.8.10 Beantragung des TOP Diskussion und Beschlussfassung über die eingebrachten Anträge der Freien Träger aus dem Jugend- und Sozialbereich zum Haushaltsplan 2004/05.
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 02.03.2004.
Vorlage: VO/2679/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Der Antrag ist durch die Beratungen zum Haushalt erledigt.

1.8.11 Anträge freier Träger aus dem Jugend- und Sozialbereich zum

Haushaltsplan 2004/2005
Vorlage: VO/1989/03

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Verwaltungsvorlage mit den enthaltenen Anträgen der Freien Träger ist durch die Beratungen zum Haushalt erledigt.

1.8.12 Haushaltsberatungen - Reduzierung der Zuschüsse im Bereich d. Betreuung v.Flüchtlingen /Aussiedlern
Vorlage: VO/2621/04

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Drucksache wird zu den Punkten 1 und 2 des Beschlussvorschlags gemäß Vorlage beschlossen.

Punkt 3 wird wie folgt gefasst und beschlossen: „Die Verwaltung wird darüber hinaus beauftragt, mit den Trägern der Wohlfahrtspflege zu verhandeln, ob durch neue Arbeitsverteilung und Kooperation von Stadt und Trägern eine Reduzierung der Zuschüsse in Höhe von 40.000 € zu erzielen ist.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmigkeit .

1.8.13 Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.
Zukunft der Freiwilligen Feuerwehr Vohwinkel
Antrag der CDU-Fraktion in der Bezirksvertretung Vohwinkel vom 28.12.2003.
Vorlage: VO/0302/03

1.9 Anträge der Fraktionen

1.9.1 Änderungsantrag zum Haushaltsplanentwurf 2004/2005 - EP 3320
Orchester und Konzerte
Antrag der CDU-Fraktion vom 25.03.2004.
Vorlage: VO/2785/04-1.Neuf.

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Es wird beantragt, die Drucksache zur Vorberatung an den Kulturausschuss zu überweisen. Dies wird abgelehnt. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, die Ratsgruppen der PDS und die

GRAUEN und Frau Stadtverordnete Grevé).

In der Sache wird die Drucksache gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, die Ratsgruppe der PDS und Frau Stadtverordnete Grevé, bei Enthaltung der Ratsgruppe DIE GRAUEN).

**1.9.2 Änderungsantrag zum Haushaltsplanentwurf 2004/2005 - Einzelplan 3320
Orchester und Konzerte
Antrag der FDP-Fraktion vom 26.03.2004.
Vorlage: VO/2786/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Es wird beantragt, die Drucksache zur Vorberatung an den Kulturausschuss zu überweisen. Dies wird abgelehnt. Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, die Ratsgruppen der PDS und die GRAUEN und Frau Stadtverordnete Grevé).

In der Sache wird die Drucksache gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, die Ratsgruppe der PDS und Frau Stadtverordnete Grevé, bei Enthaltung der Ratsgruppe DIE GRAUEN).

1.10 Einwendungen gegen den Haushaltsplanentwurf 2004/2005

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Einwendungen gegen den Haushaltsplanentwurf 2004/2005 liegen nicht vor.

**1.11 3. Veränderungsnachweisung zum Haushaltsplanentwurf 2004/2005
Vorlage: VO/2781/04**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, die Ratsgruppe der PDS und Frau Stadtverordnete Grevé, bei

Enthaltung der Ratsgruppe DIE GRAUEN).
Herr Oberbürgermeister Dr. Kremendahl stimmt der Vorlage zu.

1.12 Haushaltssatzung 2004/ 2005
Vorlage: VO/2782/04

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Der Rat der Stadt beschließt aufgrund der §§ 77 ff. GO NRW die Haushaltssatzung der Stadt Wuppertal für die Haushaltsjahre 2004 und 2005 gemäß Drucksache VO/2782/04, umfassend den Entwurf des Zweijahres-Haushalts 2004/2005 sowie die Veränderungsnachweisungen hierzu gemäß Drucksachen VO/2699/04, VO/2702/04 und VO/2781/04.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, die Ratsgruppe der PDS und Frau Stadtverordnete Grevé, bei Enthaltung der Ratsgruppe DIE GRAUEN).
Herr Oberbürgermeister Dr. Kremendahl stimmt der Haushaltssatzung 2004/2005 zu.

1.13 Beschlüsse
zum Investitionsprogramm 2003 - 2008
zur Mittelfristigen Finanzplanung 2003 - 2008
zum Stellenplan 2004/2005

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 29.03.2004:

Der Rat der Stadt beschließt aufgrund des § 83 GO NRW das **Investitionsprogramm** für die Jahre **2003-2008** gemäß dem Entwurf des Vermögenshaushalts unter Berücksichtigung der Veränderungsnachweisungen (Drucksachen VO/2699/04, VO/2702/04 und VO/2781/04).

Der Rat der Stadt nimmt Kenntnis von der **mittelfristigen Finanzplanung** für die Jahre 2003-2008 gemäß Anlage 5 zum Haushaltsplan-Entwurf 2004/2005 unter Berücksichtigung

- des Investitionsprogramms 2003-2008 und
- der Veränderungsnachweisungen (Drucksachen VO/2699/04, VO/2702/04 und VO/2781/04).

Der **Stellenplan** für die Jahre **2004/2005** gemäß Anlage 2 zum Haushaltsplan-Entwurf wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, die Ratsgruppe der PDS und Frau Stadtverordnete Grevé, bei Enthaltung der Ratsgruppe DIE GRAUEN).

Herr Oberbürgermeister Dr. Kremendahl stimmt dem Investitionsprogramm, der mittelfristigen Finanzplanung und dem Stellenplan zu.

2 Fragestunde

2.1 Zweitwohnsitze
Anfrage der CDU-Fraktion vom 15.03.2004.
Behandlung erfolgt unter TOP 1.7
Vorlage: VO/2737/04

Dr.Hans Kremendahl
Oberbürgermeister

Florian Kötter
Schriftführer